

HG®

PRÁDELNA
PRÁČOVŇA
MOSÓKONYHA

BĚLEJŠÍ NEŽ BÍLÝ S ODSTRAŇOVAČEM SKVRN BELŠÍ NEŽ BIELY S ODSTRAŇOVAČOM ŠKVRŇ FEHÉRNÉL FEHÉREBB MOSÓSZER ADALÉK



s účinným rozpouštědlem
skvrn
hatékony felteltávolító

16

400 g e

HG bělejší než bílý s odstraňovačem skvrn

- s účinným rozpouštědlem skvrn
- bílá látka bude bělejší než bílá a beze skvrn
- pro praní v rukou i v pračce
- vystačí na 16 pracích cyklů

Bílé tkaniny mohou zažloutnout vlivem slunečního záření, zešednout v důsledku praní nebo změnit barvu, pokud je vyperete s barevnými tkaninami. Také se rychle zašpiní a jsou citlivé na skvrny. *HG bělejší než bílý s odstraňovačem skvrn* je unikátní produkt s aktivním kyslíkem, který rozpustí všechny vaše problémy! Brání zažloutnutí, zešednutí i zbarvení látek a protože jde o účinný čisticí prostředek, nečistoty a skvrny zmizí dokonce už při nízkých teplotách.

Návod použití: Uvnitř víčka je odměrka. Při plnění odměrky s ní občas zatřepejte, aby se prášek rovnoměrně rozložil. **V pračce:** Odměrku naplňte podle následující tabulky a toto množství přidejte do zásobníku hlavního pracího prostředku. **Ruční praní:** Odměrku naplňte po značku 80 ml a prostředek rozpusťte přibližně v 5 litrech vlažné vody (30-35 stupňů). Prádlo řádně ponořte a nechte je máčet nejméně 2 hodiny. Potom je 2x pečlivě vymáchejte.

Pozor a návod k použití: viz vnitřní strana.
Pozor a návod na použití: pozri vnutornú stranu.
Vigyázat és használati útmutató: lásd belül.

HG Obj. číslo výrobku: 365050127
05365A1105027 2502



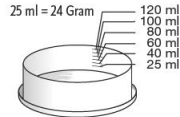
HG belší než biely s odstraňovačom škvŕn

- so silným rozpúšťáčom škvŕn
- biela tkanina ja belšia ako biela a bez škvŕn
- na ručné pranie aj pranie v pračke
- vystačí na 16 pracích cyklov

Biele tkaniny môžu na slnku zožltnúť, pránim zošednúť alebo zmeniť farbu práním s inými farebnými tkaninami. Okrem toho sa rýchlo zašpinia a sú citlivé na škvŕny. *HG belší než biely s odstraňovačom škvŕn* je jedinečný produkt s aktivným kyslíkom, ktorý všetky tieto problémy rieši! Zabraňuje zožltnutiu, zošednutiu a zafarbeniu tkanin a keďže ide o účinný prací prostriedok, špina a škvŕny zmiznú dokonca aj pri nízkych teplotách.

Návod na použitie: Vnútro vrchnáka slúži ako odmerka. Počas plnenia vrchnákom občas zatrasťe, aby sa prášok vyrovnal. **V pračke:** Naplňte odmerku podľa nižšie uvedenej tabuľky a toto množstvo pridajte do hlavného zásobníka na prací prostriedok. **Ručné pranie:** Naplňte odmerku po značku 80 ml a rozpusťte ju v približne 5 litroch vlažnej vody (30 - 35 stupňov). Namočte bielizeň a nechajte ju namáčať najmenej 2 hodiny. Potom ju vyperte obvyklým spôsobom alebo ju opatrne prepláchnite.

měkká/mäkká/lágy	25 ml	25 ml	40 ml
středně tvrdá/ stredne tvrdá/ félkemény	25 ml	25 ml	40 ml
tvrdá/kemény	25 ml	40 ml	60 ml



obsahuje / tartalmaz:	
bělicí činidla na bázi kyslíku / bieliace činidlá na báze kyselika / oxigénalapú fehérítőszerek	> 30%
aniontové povrchově aktivní látky / aniónové povrchovo aktívne látky / anionos felületaktív anyagok	< 5%
enzymy (protease, amylase), optické zjasňovače / enzýmy (protéase, amylase), optické zosvetľovače / enzimek (proteáz, amiláz), optikai fehérítők	

HG fehérnél fehérebb mosószer adalék

- hatékony felteltávolító
- a fehér szövetek feltmentesek és a fehérnél is fehérebbek lesznek
- kézzel vagy géppel való mosáshoz
- 16 mosásra elegendő

A fehér szövetek a napfény hatására sárgulhatnak, a mosással szürkévé válhatnak, illetve más színű szövetekkel együtt mosva elszíneződhetnek. Emellett gyorsan beszennyeződnek és érzékenyek a foltokra. A *HG fehérnél fehérebb mosószer adalék*, speciális mosószer aktív oxigénnel, amely mindezen problémákra megoldást nyújt! Megelőzi és kezeli a szövetek sárgulását, szürkülését vagy elszíneződését, és továbbfejlesztett összetételének köszönhetően még alacsony hőmérsékleten is eltünteti a szennyeződéseket és foltokat.

Használati utasítás: A kupak belső oldala mérőskálás jelzéssel van ellátva, mérőpohárként használandó. A pohár töltése közben időnként rázza meg, hogy a por kiegyenlítődjön, és ki tudja mérni a megfelelő adagot. **Főmosás:** Tegye a szennyeset a dobba, de ne töltsen meg túlságosan. Használja a fő mosószer szokásos adagját. Töltsen meg a mérőkupakot porral a 25 ml-es jelzésig. Ezt a mennyiséget adagolja a fő mosószer-adagoló rekeszbe. Állítsa be a ciklus hőmérsékletét a textíliák kezelésre vonatkozó címkézésének megfelelően. Ha szeretne, adagolhat textílipótlót a rekeszbe a szokásos módon. Rendkívül makacs foltok esetén 40 ml-t használjon. **Kézi mosás:** Töltsen meg a mérőkupakot porral a 40 ml-es jelzésig. Ezt a mennyiséget oldja fel körülbelül 5 liter langyos (30-35 fokos) vízben. Áztassa be a szennyeset, és hagyja ázni legalább 2 órán át. Az áztatást követően mossa ki a szennyeset a szokásos módon, vagy öblítse ki óvatosan. **Előmosás:** Ha a fehér szennyes annyira szennyezett, hogy a ciklust előmosással egészíti ki, adagolja hozzá a fő mosószer normál adagját, és adjon 25 ml *HG fehérnél fehérebb mosószer adalékot* a fő adagoló rekeszbe. Ezután adjon még 25 ml *HG fehérnél fehérebb mosószer adalékot* az előmosás rekeszbe. Rendkívül makacs foltok esetén 40 ml-t használjon.

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel.: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591
Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2038 Sósokút, Ipari park 3507/6 Tel.: +36 23 560 012



CS NEBEZPEČÍ H318- Způsobuje vážné poškození očí. Obsahuje: uhličitán sodný a peroxid vodíku CAS: 15630-89-4, Reakční produkt 4-sek-alkyl(C10-C13)benzensulfonové kyseliny a 4-methylbenzensulfonové kyseliny a hydroxidů sodného EINECS: 932-051-8, Alkoholy, C10-16, ethoxylovaný CAS: 68002-97-1 **SK NEBEZPEČENSTVO H318-** Spôsobuje vážne poškodenie očí. Obsahuje: Peroxouhličitán sodný CAS: 15630-89-4, Produkt reakcie 4-C10-13-sek-alkyllderivátov kyseliny benzénsulfónovej s kyselinou 4-metyl-benzénsulfónovou a hydroxidom sodným EINECS: 932-051-8, Alkoholy, C10-16, etoxylované CAS: 68002-97-1 **HU VESZÉLY H318-** Súlyos szemkárosodást okoz. tartalmaz: nátrium -perkarbonát CAS: 15630-89-4, Benzolszulfonsav reakcióterméke, 4-C10-13-sek.-alkil származékok. és benzolszulfonsav, 4-metil- és nátrium-hidroxid EINECS: 932-051-8, Alkoholok, 10-16, etoxilált CAS: 68002-97-1

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 7YUK-U18J-C109-JM4J

HG Plní své sliby. | HG Teljesíti, amit ígér.



HG bělejší než bílý s odstraňovačem skvrn

Návod na použití jako přípravek na posílení účinku pracího prostředku: Uvnitř víčka je odměrka. Při plnění odměrky s ní občas zatřepejte, aby se prášek rovnoměrně rozložil. Použijte normální dávku hlavního pracího prostředku. Odměrku naplňte práškem až po značku 25 ml a přidejte produkt do zásobníku hlavního pracího prostředku. Pokud chcete, můžete přidat do příslušného zásobníku obvyklým způsobem aviváž. U zvlášť odolných skvrn použijte 40 ml prostředku. **Předpírka:** Pokud používáte program s předpírkou, použijte normální dávku hlavního pracího prostředku a přidejte 25 ml přípravku *HG bělejší než bílý s odstraňovačem skvrn* se složkami pro posílení účinku. Potom přidejte dalších 25 ml přípravku *HG bělejší než bílý s odstraňovačem skvrn* do zásuvky na prací prostředek pro předpírku. U zvlášť odolných skvrn použijte 40 ml prostředku.

Použití: Obsah této nádoby vystačí na 6 náplní prádla jako prací prostředek nebo na 16 náplní jako přípravek na posílení účinku pracího prostředku nebo na 10 náplní při ručním praní.

Pozor: Vždy dodržujte pokyny uvedené na štítku oděvu. Po ručním praní roztok neschovávejte, ale vyhoďte jej, protože kyslík se bude dál uvolňovat. Nemíchejte s bělidle. Nepoužívejte přímo na kovové povrchy, jako jsou knoflíky a zipy a nepoužívejte na skvrny od rzi. Nenamáčejte oděvy s kovovými uzávěry. Nepoužívejte na vlnu ani hedvábní. Vzhledem k velkému množství různých textilních barev nelze vždy zaručit požadovaný výsledek. Pokud máte citlivou pleť použijte vhodné rukavice. Obal odevzdávejte ve sběrně nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777

Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG belší než biely s odstraňovačom škvŕn

Návod na použitie ako prípravok na zosilnenie účinku pracieho prostriedku: Vnútro vrchnáka slúži ako odmerka. Počas plnenia vrchnákom občas zatrate, aby sa prášok vyrovnal. Vložte bielizeň do bubna, ale nenaplňajte ho úplne. Použite normálnu dávku hlavného pracieho prostriedku. Naplňte odmerku práškom až po čiaru 25 ml a pridajte ho do zásobníka na hlavný prací prostriedok. Nastavte teplotu pracieho cyklu podľa štítku na odevu. Ak chcete, môžete do príslušného zásobníka pridať obvyklým spôsobom aviváž. V prípade výrazne znečistených tkanín použite 40 ml. **Predpieranie:** Ak používate program s predpieraním, použite bežnú dávku hlavného pracieho prostriedku a pridajte 25 ml *HG belší než biely s odstraňovačom škvŕn*. Potom do zásobníka na predpieranie pridajte ďalších 25 ml produktu *HG belší než biely s odstraňovačom škvŕn*. Na extrémne odolné škvŕny použite 40 ml.

Použitie: Obsah tejto nádoby vystačí na 6 dávok bielizne ako prací prostriedok, alebo na 16 dávok bielizne ako prípravok na zosilnenie účinku pracieho prostriedku, alebo na 10 dávok pri ručnom praní.

Upozornenie: Vždy rešpektujte informácie uvedené na štítku oblečenia. Po ručnom praní roztok neuchovávajte, vyhoďte ho, pretože kyslík sa bude naďalej uvoľňovať. Nemiešajte s bieliacim prostriedkom. Neaplikujte priamo na kovové povrchy, ako sú gombíky a zipsy, a neaplikujte na škvŕny od hrdze. Nenamáčajte odevy s kovovými uzávermi. Nepoužívajte na vlnu ani na hodváb. Vzhľadom k veľkému množstvu rôznych druhov textilných farieb nie je možné vždy zaručiť požadovaný výsledok. Ak máte citlivú pokožku, použite vhodné rukavice. Obal odovzdávajte v zberni nebezpečného odpadu!

Lékařský personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefonnom čísle +31 36 54 94 777

Informačný leták pre užívateľov dostupný na www.HG.eu

HG fehérnél fehérebb mosószer adalék

Használat: Körülbelül 24 gramm mosásonként. A tartály tartalma 16 gépi vagy 10 kézi mosáshoz elegendő.

Figyelem: Mindig tartsa be a ruházatán lévő, kezelésre vonatkozó címkézésen szereplő információkat. Kézi mosást követően ne tartsa meg az oldatot, hanem dobja ki, mivel továbbra is oxigén szabadul fel. Ne keverje fehérítővel. Ne alkalmazza közvetlenül fémfelületekre, például gombokra és cipzárakra, és ne alkalmazza rozsdafoltokra. Ne áztassa be a fém cipzárral ellátott ruhadarabokat. Ne használja gyapjúra vagy selyemre. A szövetfestékek széles választéka miatt nem mindig garantálható az elszíneződési elkerülése. Érzékeny bőr esetén viseljen megfelelő kesztyűt. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/ÉÉ).

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon. Fogyasztói információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalról.

P101- Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P280-** Používejte ochranné brýle. **P305+P351+P338- PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:** Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. **P310-** Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.

P101- Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávajte mimo dosahu detí. **P280-** Použite ochranné okuliare. **P305+P351+P338- PO ZASIAHNUŤÍ OČÍ:** Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **P310-** Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

P101- Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermekektől elzárva tartandó. **P280-** Szemvédő használatra kötelező. **P305+P351+P338- SZEMBE KERÜLÉS esetén:** Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. **P310-** Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHÓZ vagy orvoshoz.